



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de COLOMBO TIMELLI (Maria), « Proverbes et *similia* », *Perceval le Gallois en prose* (Paris, 1530). Chapitres 26-58, p. 297-297

DOI : [10.15122/isbn.978-2-406-06437-4.p.0297](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-06437-4.p.0297)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2017. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

PROVERBES ET SIMILIA

Classés selon l'ordre alphabétique des mots-clés (en gras), ces proverbes sont tous commentés dans les notes au texte.

Car, comme dist le proverbe, *de mauvais **accointement** ne jouyra nul longuement* 77^{va}
je sçay qu'on *prise ce qu'on **ayme*** 53^{ra}

Le commun dist en son proverbe : *Cil qui bien **aime** tard oublie* 91^{va}
considerant que *au besoing* [...] *est l'**amy** congneu* 47^{vb}

Vous sçavéz qu'il n'est ***amy** s'il n'est amy, semblant sans faict ne vault pas maille*; et *qui a d'ung amy besoing, au besoing sçait s'il est amy*; *l'amy ne se sçauroit celler, quant il voit son amy grever*; *aussy ne peult celluy sçavoir s'il est veritablement **aymé** qui d'aultruy n'a besoing ne mestier* 48^{va}

Mais *il n'a nul si cher **amy** que plus il ne me ait à enemy* 53^{ra}

car *qui vit après son **amy** tout son vivant demeure en peine* 91^{rb}

qui monstra bien comment ***Amour** n'a nulle craincte* et que *par **Amours** les plus couars souvent deviennent les plus hardis* 55^{va-b}

On dist aussy que *la bonne et vraye **amour** n'est jamais sans craincte* 91^{vb}-92^{ra}

*ce n'est pas **amour** certaine qui sitost commence et tost finne, car quil bien **ayme** il doibt entendre du bien et du mal grace rendre* 93^{va}

mais aultre chose me contrarie, c'est que l'on dist communement : *Tant **as**, tant vaulx, et tant on t'aime* 91^{va}

Car c'est une chose certaine que *ung **fardeau** griefve moins que deux* 93^{va}

fol est qui s'encombe de quoy ne peult sçavoir le nombre 78^{ra}

et aussy dist on vulgairement que *celluy qui **folle** pense ne la doibt ja mectre en despence* 91^{vb}

on dist par coustume que *cil doibt **monter** hault degré qui de bonne amour veult jouir* 55^{vb}

et en la fin le ***plaisir** seul est en cent tourmens converti* 79^{ra}

et est le proverbe veritable qui dist : *nul ne sçait que **preudhomme** vault que alors que l'on en a deffault* 48^{ra}

car *cil qui sa **proesse** esvente sa bonté abat et desaugmente* 77^{va}

Ainsy comme on sçait que ***renommee** partout se depart et volle*, et plus tost du mal que du bien 90^{vb}; voir aussi : *bruit partout volle et court* 91^{ra} et *La nouvelle qui tentost volle* 91^{rb}

considerant que *au besoing ne pourroit le bon **sang** mentir* 47^{vb}